

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Aggiornamento dell'elenco dei permessi di soggiorno di cui all'articolo 2, punto 15, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 247 del 13.10.2006, pag. 1; GU C 153 del 6.7.2007, pag. 5; GU C 192 del 18.8.2007, pag. 11; GU C 271 del 14.11.2007, pag. 14; GU C 57 dell'1.3.2008, pag. 31; GU C 134 del 31.5.2008, pag. 14; GU C 207 del 14.8.2008, pag. 12; GU C 331 del 21.12.2008, pag. 13; GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 5; GU C 64 del 19.3.2009, pag. 15; GU C 198 del 22.8.2009, pag. 9; GU C 239 del 6.10.2009, pag. 2; GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 15; GU C 308 del 18.12.2009, pag. 20; GU C 35 del 12.2.2010, pag. 5; GU C 82 del 30.3.2010, pag. 26; GU C 103 del 22.4.2010, pag. 8)**

(2011/C 108/05)

La pubblicazione dell'elenco dei permessi di soggiorno di cui all'articolo 2, punto 15, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen), si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alla pubblicazione nella GU, è possibile consultare l'aggiornamento mensile sul sito web della Direzione generale Affari interni.

## LUSSEMBURGO

*Modifica l'elenco pubblicato nella GU C 207 del 14.8.2008*

All'elenco è aggiunto il seguente tipo di permesso di soggiorno:

- Titre de légitimation délivré aux membres de la famille du personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères (Titolo di riconoscimento rilasciato ai familiari del personale delle istituzioni e organizzazioni internazionali stabilite a Lussemburgo, vistato dal Ministero degli Affari Esteri)

## NORVEGIA

*Sostituisce l'elenco pubblicato nella GU C 153 del 6.7.2007*

- Oppholdstillatelse (Permesso di soggiorno)
- Arbeidstillatelse (Permesso di lavoro)
- Permanent oppholdstillatelse (Permesso di insediamento/Permesso di lavoro e di soggiorno permanente)

Nei casi in cui il cittadino straniero abbia bisogno di un documento di viaggio, può utilizzare uno dei due documenti sotto indicati insieme al permesso di lavoro, di soggiorno o di insediamento:

- Documento di viaggio per rifugiato («Reisebevis» — colore verde)
- Passaporto di immigrante («Utlendingspass» — colore blu).

Il titolare di uno di detti documenti di viaggio ha la certezza di essere autorizzato a rientrare nel territorio norvegese durante il periodo di validità del documento.

- Carte rilasciate ai cittadini degli Stati membri dell'UE/SEE/EFTA e ai loro familiari cittadini di paesi terzi:
  - Oppholdskort for familiemedlem til EØS-borger (Carta di soggiorno per familiari di cittadini UE/SEE/EFTA)
  - Oppholdskort for familiemedlem til EU/EØS/EFTA-borger (Carta di soggiorno per familiari di cittadini UE/SEE/EFTA)

- Oppholdskort for tjenesteytere eller etablerere tilknyttet et EØS-foretak (Carta di soggiorno per fornitori di servizi o nuovi imprenditori la cui azienda ha sede in un altro Stato membro dell'UE/SEE/EFTA)
- Varig Oppholdsbevis for EØS-borgere (Titolo di soggiorno permanente per cittadini UE/SEE/EFTA)
- Varig Oppholdskort for familiemedlem til EØS-borger (Titolo di soggiorno permanente per familiari di cittadini UE/SEE/EFTA)
- Registreringsbevis for EØS- borgere (Certificato di registrazione per cittadini UE/SEE/EFTA)

Le carte di cui sopra sono rilasciate dalla polizia norvegese («Politiet») o dalla direzione norvegese dell'immigrazione («UDI»).

- Permessi diplomatici:
  - Identitetskort for diplomater (Carta d'identità per diplomatici — colore rosso)
  - Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon (Carta d'identità rilasciata al personale di servizio/ausiliario — colore marrone)
  - Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon (Carta d'identità rilasciata al personale amministrativo e tecnico — colore blu)
  - Identitetskort for utsendte konsuler ved fagkonsulater (Carta d'identità per consoli di carriera — colore verde)

Inoltre il Ministero degli Affari esteri rilascia titoli di soggiorno sotto forma di etichette autoadesive ai titolari di passaporti diplomatici, di servizio e ufficiali soggetti all'obbligo del visto, nonché al personale di missioni straniere, se titolare di un passaporto nazionale.

---